

暨編 士精 碩合 秀聯 優生 大究 台研

共同科目研究突破

(附歷年試題，包括國文及英文)

最新研究所入學叢書

印行 司公 業事 出版 鐘出 傳研 研所 輔導 諮詢 中 心

編輯大意

- 1 本書的編輯旨意在幫助有志於研究所深造的諸君。
- 2 本書以台大研究所入學考試共同科目（國文、英文）歷屆試題精解為主，輔以留學考試題，且兩者題目形式常有所關係或雷同，故可供諸位一舉兩得之用。
- 3 本書售價外觀上是“不便宜”，但資料彌足珍貴，且諸君知道研究所報名人數不多，市場狹窄，印數不多，相對的每冊成本乃以幾何何級數「階梯式」的提高，諸君知之！諒之！
- 4 最後願本書能幫助諸位得到好成績。

共同科目研究突破

目 錄

一、國父遺囑.....	1
二、蔣公遺囑.....	3
三、43~58年留考試題.....	6
四、59年台大研究所國文試題.....	68
五、59年留考試題.....	70
六、59年台大研究所英文試題.....	79
七、60年台大研究所國文試題.....	86
八、60年留考試題.....	88
九、60年台大研究所英文試題.....	90
十、61年台大研究所國文試題.....	105
十一、61年留考試題.....	107
十二、61年台大研究所英文試題.....	109
十三、62年台大研究所國文試題.....	120
十四、62年留考試題.....	122
十五、62年台大研究所英文試題.....	125
十六、63年台大研究所國文試題.....	134
十七、63年留考試題.....	136
十八、63年研究所英文試題.....	138
十九、64年台大研究所國文試題.....	144
二十、64年台大研究所英文試題.....	147
二十一、65年台大研究所英文試題.....	160
二十二、66年台大研究所英文試題.....	184
二十三、67年台大研究所國文試題.....	195
二十四、67年台大研究所英文試題.....	197
二十五、68年台大研究所英文試題.....	207
二十六、68年文化大學研究所英文試題.....	225
二十七、69年台大研究所國文試題.....	226

二十八、69年台大研究所英文試題	228
二十九、70年台大研究所國文試題	231
三十、70年台大研究所英文試題	232
三十一、70年文化大學研究所國文試題	239
三十二、70年文化大學研究所英文試題	240
三十三、71年台大研究所國文試題	243
三十四、71年台大研究所英文試題	245
三十五、72年台大研究所英文試題	254
三十六、72年台大研究所國文試題	262

國父遺囑

余致力於國民革命凡四十年。其目的在求中國之自由平等。積四十年之經驗，深知欲達到此目的，必須喚起民衆，及聯合世界上以平等待我之民族，共同奮鬥。

現在革命尚未成功，凡我同志務須依照余所著：建國方略、建國大綱、三民主義、及第一次全國代表大會宣言，繼續努力，以求貫徹。最近主張開國民會議，及廢除不平等條約，尤須於最短期間，促其實現，是所至囑。

OUR NATIONAL FATHERS WILL
(DR. SUN YAT-SEN'S WILL)

For forty years I have devoted myself to the cause of the people revolution with but one end in view, the elevation of China to a position of freedom and equality among the nations. My experiences during these forty years have firmly convinced me that to attain this goal we must bring about a thorough awakening of our own people and all ourselves in a common struggle with those peoples of the world who treat us on the basis of equality.

The work of the Revolution is not yet done. Let all our comrades follow my Plans for National Reconstruction, Fundamentals for National Reconstruction, Three Principles of the People, and the Manifesto issued by the First National Convention of our Party, and strive on earnestly for their consummation. Above all, our recent declarations in favor of the convocation of a National Convention and the abolition of unequal treaties should be carried into effect with the least possible delay. This is my heartfelt charge to you.

總統 蔣公遺囑

自余束髮以來，卽追隨總理革命，無時不以耶穌基督與總理信徒自居，無日不爲掃除三民主義之障礙；建設民主憲政之國家，堅苦奮鬥，近二十餘年來，自由基地日益精實壯大，並不斷對大陸共產邪惡，展開政治作戰，反共復國大業，方期日新月盛，全國軍民，全黨同志，絕不可因余之不起，而懷憂喪志！務望一致精誠團結，服膺本黨與政府領導，奉主義爲無形之總理，以復國爲共同之目標，而中正之精神，自必與我同志同胞，長相左右。實踐三民主義，光復大陸國土，復興民族文化，堅守民主陣容，爲余畢生之志事，亦卽海內外軍民同胞一致的革命職志與戰鬥決心。惟願愈益堅此信心，奮勵自強，非達成國民革命之重任絕不中止！矢勤矢勇，毋忘！

PRESIDENT CHIANG'S WILL

"Ever since I entered school I have followed the revelutionary ideals of Dr. Sun Yat-sen. There has not been a single moment that I have strayed away from Christian faith and Dr. Sun's ideals. There wasn't a day that I had not devoted myself to the cause of the struggle to eliminate obstacles in the path of realization of the Three Principles of the People for the sake of building a democratic and constitutional nation."

"In the past two decades, this bastion of freedom has grown against all the time and has continuously launched political warfare against the vicious Communist forces on the mainland. As the sacred task of exterminating Communism and recovering the mainland is gaining momentum day by day at this moment, the morale and faith of my people and my comrades under no circumstances should be shaken should my life come to an end. I hope you will unite as one, support the leadership of the party and the government, and follow the Three Principles of the People as we have been following Dr. Sun, and make the recovery of the mainland our common goal. Then my spirit will always rest with you. My lifelong career has been devoted to realization of the Three Principles

of the People, the recovery of the mainland, rebirth of our cultural heritage and adherence to democracy. This also should be in essence the duty and determination shared by all the Chinese people and the Chinese armed forces at home and abroad in their march toward revolutionary goals. I hope you will persevere in the face of adversity, and redouble your efforts to fulfil the responsibility of the national revolution without fail. Be diligent! Be courageous! Do not relax your vigilance and preparedness!"

Recorded by Chin Hsiao-yi (deputy secretary general of the Central Committee of the Kuomintang) by order of the President on March 29, 1975.

Witnessed by:

Mayling Soong Chiang

C. K. Yen (Vice President)

Chiang Ching-kuo (President of the Executive Yuan)

Nien Wen-ya (President of the Legislative Yuan)

Tien Chung-chin (President of the Judicial Yuan)

Yang Liang-kung (President of the Examination Yuan)

Yu Chun-hsien (President of the Control Yuan)

四十三年留考試題

1. Correct the grammatical mistakes in the following sentences: 20%

- (1) If he is girl, he will be named Jane; but since he is a boy, we call him John.
- (2) By the time he get there yesterday the bus had already been left.
- (3) Communism hopes to gain at the conference table which they get not on the battlefield.
- (4) Obviously Russia wants the Chinese mainland to be a country industrial backward but agricultural capable of produce the raw materials she requires.
- (5) In unequivocal terms, Dulles has make it plain that the United States refuse to extend a diplomatic recognition to the Chinese puppet regime.

2. Fill in the blanks: 20%

- (1) Columbus, the _____ of America, was very brave.

- (2) Good English has become a _____ for Chinese students.
- (3) Dr. Sun Yat-sen is the _____.
- (4) You may take _____ position you think is suitable.
- (5) You must try to be calm _____ the presence of danger.
- (6) I am very much interested _____ ancient writings.
- (7) _____ invented the _____.
- (8) I do not differ _____ him in clothing but I differ. _____ him in ideas.
- (9) Do you have _____ bananas for sale?
- (10) Such of you who _____ diligent will get a reward.

3. Translate the following sentences into Chinese:

- (1) If cigarette smoking is the cause of lung cancer, why don't all heavy cigarette smokers die of it?

- (2) On the morning of June 30, early risers in most of the U.S. and Canada, weather permitting, may see at least a partial solar eclipse.
- (3) Every ambitious zoo longs to exhibit some interesting animal that no other zoo can boast of.
- (4) Thomas E. Dewey kept saying over and over again that he didn't want to run for a fourth term as governor of New York, but important Republican leaders refused to believe he was serious.
- (5) IndO-China was crumbling before the Communists, and, if IndO-China fell, all Southeast Asia would stand in danger of Communist conquest.

4. Translate the following into English: 30%

- (1) 我們對光復大陸是有必勝信心的。
- (2) 留學生在國外應努力學業，敦品勵行，事事以國家榮譽爲重。
- (3) 自由中國近年來的進步已爲我們反攻復國奠下基礎。
- (4) 孔子說「爲學不厭，誨人不倦，發憤忘食，樂以忘憂。」
- (5) 對日抗戰的勝利，因素雖多，要亦爲無數青年埋頭苦幹。

四十四年留考試題

1. Write an essay on "My plan for the Future"
2. Translate the following passages into Chinese:

For the purposes of this collection, essay will mean a short piece of writing dealing with almost any subject but in a personal, informal and unpretentious way. It will be reflective but not solemn. It will be on the edge of philosophy, but not all systematic. It will have a kind of loose unity but will often be delightfully digressive. It may lure us into agreement, but will not push us into concessions. Whatever else an essayist may be, he is our friend and an artist in words.

Although the essay may deal with almost any subject, there are certain large, resistant themes that essayists come back to again and again - conversation, friendship, gardens, intolerance, courage, courtesy, reading walking - and characters in life and literature.

On the other hand, there are fashions and foibles in every generation and each generation must treat its

own. There must have been hundreds or even thousands of charming essays written on topics of the day, which were ideal for readers of their day but soon become dated. The extremely light essay is apt to get heavy or hollow with age.

3. Translate the following passage into English:

中國新科學的萌芽，有好些是從美國或其他國家移植而來，留學生歸國以後，在教育學術界有顯著的成就，實繁有徒，可說到了民國初年，中國高等教育，已經有了相當規模。因為五四運動以後，中國南北各著名大學的畢業生，可以直接進入外國大學的研究院，較之外國學生，並無遜色。事實證明，中國著名大學就其畢業生及其水準而論，在三十多年以前，已可與外國大學躋於平等地位。

四十五年留考試題

1. Write a composition on the following topic: 50%

The Road to World Peace

2. Translate the following sentences into Chinese: 25%

- (1) The Communists have struck not only at Dr. Sun Yat-sen's concept of a government of, by, and for the people, but also at the broad basis of Confucian ethics that had become part of admirable Chinese character.
- (2) A great deal of confusion of thought has arisen from the failure to understand the technique which science uses in studying the physical world around us.
- (3) There is no lack of statesmen in the present world who are loud in their condemnation of Communism, but their anti-Communist pronouncements are not always a sure indication of their ability to understand the seriousness of the Communist menace.
- (4) A man who has been active, even if he has thought

throughout his life that a leisurely existence would be delightful, is apt to find life unbearable without some activity upon which to employ his faculties.

5) Astronomy has to deal with the largest bodies and the greatest distances of the universe; chemistry, on the other hand, has to deal with the smallest particles and the shortest distances of the universe.

. Translate the following sentences into English: 25%

- (1) 疾風知勁草，亂世識忠貞。
- (2) 國軍當前最大的使命為反攻大陸，解救大陸同胞，此乃長期艱苦之戰鬥。
- (3) 以自由平等博愛的精神來戰勝匪寇極權。
- (4) 沒有青年就沒有革命。
- (5) 時代愈艱鉅，愈是愛國青年獻身報國成功立業的好機會。